

# CAEN LOS LADRONES DEL TREN INGLÉS

LONDRES, 15 (AFP, DPA y ANSA). — El formidable y tentacular mecanismo de Scotland Yard ya recoge los primeros frutos de sus investigaciones, en el espectáculo a salto del tren postal Glasgow-Londres, calificado como el atraco del siglo. Los partes oficiales, informan que hay cinco hombres y dos mujeres detenidos. Dos de ellos, fueron capturados en la ciudad de Bourmemouth, a 150 kilómetros de Londres. Las autoridades dijeron a los periodistas sobre este procedimiento, que se había cumplido "por complicidad de los arrestados en el raid contra el tren postal".

En cuanto a las dos mujeres, fueron arrestadas en el barrio londinense de Fullman, incautándose la policía en su casa de 500 libras en billetes. Este dinero ha sido enviado a un laboratorio oficial, para que allí se determine si provienen de las sacas postales robadas al tren, el jueves pasado. Hasta ahora, el total de detenidos se eleva a siete, pero sobre los que recaen sospechas más precisa, son sobre los sujetos de Bourmemouth, pues no sólo intentaron escapar, sino que opusieron resistencia.

Al parecer, todas las detenciones se efectuaron gracias a las impresiones digitales halladas en la granja de Buckinghamshire en la que los bandidos tenían su base de operaciones. Según el "Daily Sketch", la persona que compró el establecimiento se haría llamar "el señor Field", y se habría comprometido a pagar mañana la suma de 5.500 libras esterlinas a los vendedores. (Información pág. 10-11).

## ASI FORMA BOCA

Errea; Magdalena y Vazquez; Simeone, Rattin y Orlando; Rojas, Sanfilippo, Valentim, Menéndez y González.

**EL TIEMPO**

CAPITAL FEDERAL

Mínima: 8,6 a las 5.10 hs.  
Máxima: 12 a las 14 h.  
Pronóstico para hoy: Nubosidad variable. Frío. Temperatura en descenso.  
Pronóstico para mañana: Algo nublado y frío.

*Crónica*

FIRME JUNTO AL PUEBLO

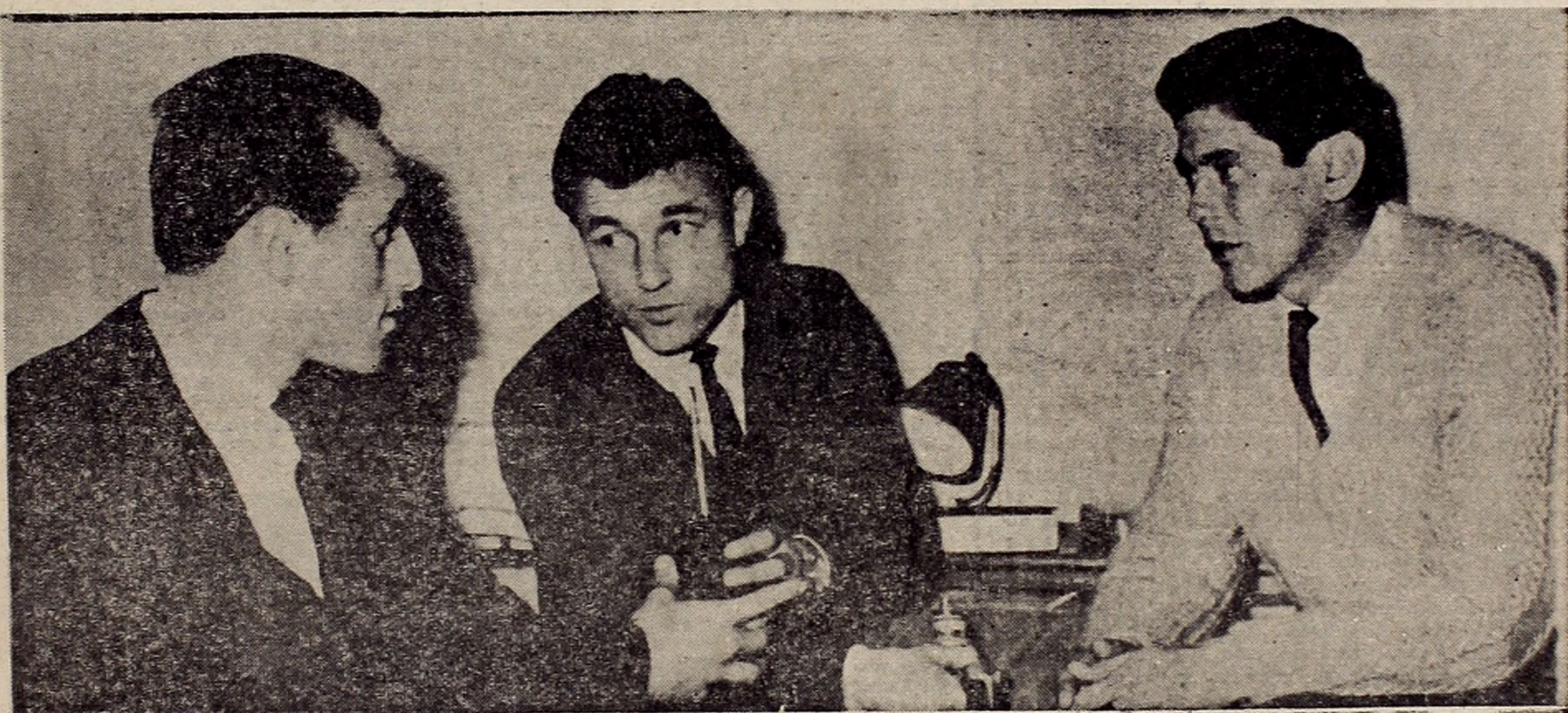
5ta  
EDICION

AÑO I

Buenos Aires, Jueves 15 de Agosto de 1963

Nº 18

\$ 7.-



HORAS ANTES del sensacional match internacional que se está jugando en la "bombonera", CRONICA entrevistó a los actores del mismo, en sus respectivas concentraciones (Boca en el Hotel Nogaró y Peñarol en River Plate). Roberto Matosas, Héctor Maciel y Edgardo González, tres de los visitantes, toman el rioplatense mate, mientras Rattin y Valentim leen nuestro diario (edición de ayer). Los nervios "estaban en calma". De más está decir que en ambas concentraciones el optimismo era extraordinario. AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 20.



# VIOLENTA RESPUESTA CHINA A RUSIA



Nikita Krushev, primer ministro soviético, acaba de recibir nuevas acusaciones chinas.

## Pekín Acusa al Kremlin de Capitular Ante Occidente

Pekín, 15 (ANSA). — La crisis de relaciones chino-soviéticas, mantenida durante un tiempo en el plano de los respectivos partidos únicos, pasó abiertamente al nivel gubernamental con la respuesta del régimen chinocomunista a la nota soviética del 3 del corriente mes, en la que se acusaba a Pekín de "belicismo". La declaración china, de tono violentamente polémico, fue distribuida por la agencia "Nueva China" y publicada por todos los diarios del país.

### • Adjetivos Peyorativos

La respuesta oficial de Pekín a Moscú abunda en acusaciones y adjetivos peyorativos para los comunistas soviéticos. "Los dirigentes del Kremlin exaltan lo que debería avergonzarlos — afirma entre otras cosas —. La coexistencia que ellos han instaurado con el mundo capitalista no es una coexistencia pacífica, sino una coexistencia de capitulación". Manifiesta también la nota china que la Unión Soviética está dispuesta a "sacrificar" a Alemania Oriental con el fin de ganarse las simpatías de los Estados Unidos, y la acusa asimismo de haber firmado con Washington un arreglo tendiente a mantener un monopolio de las armas atómicas, de modo de poder dominar al resto del bloque comunista.

La declaración oficial del régimen chinocomunista dedicó un extenso pasaje a la cuestión de la colaboración chino-soviética para la construcción de una bomba atómica china y reveló que el primer ministro soviético, Nikita Krushev, termine por negar dicha colaboración, en la época en que viajó a los Estados Unidos para entrevistarse con el entonces Presidente Dwight Eisenhower.

### • La Atómica

Agregó el documento: "Algunos meses antes de que eso ocurriera, más precisamente en junio de 1957, Moscú se negó a suministrar a Pekín un prototipo de bomba atómica y los datos técnicos relativos a su construcción, no obstante la existencia de un acuerdo estipulado en 1957 sobre la nueva tecnología para la defensa nacional. En septiembre del mismo año Krushev se transformó esta negativa en un gracioso homenaje a Eisenhower".

## MANIFESTACIONES CONTRA FRANCO

Montevideo, 15 (ANSA). — Puertas de acceso al local Un grupo de jóvenes antifranquistas organizados en manifestación ocupó el consulado de España, ubicado en la Plaza Cagancha, como expresión de repudio ante la condena a muerte mediante garrote dictada en Madrid contra los anarquistas españoles Joaquín Delgado y Francisco Granada. Los manifestantes rompieron las

## CUATRO PUNTOS SOBRE DESARME

Ginebra, (ANSA). — Una nueva propuesta de cuatro puntos concretos, relativa a la evolución de material fisionable para usos pacíficos, fue presentada por el delegado estadounidense Stelle a la Conferencia del Desarme.

La novedad de la propuesta residen en el hecho de que los Estados Unidos, contrariamente a sus anteriores iniciativas en la materia, dejó en blanco la cantidad de material que deberá ser transferido a algunos países nucleares y, en especial modo, por soviéticos y norteamericanos, para ser utilizado en fines pacíficos. Anteriormente, los Estados Unidos habían propuesto una cantidad cercana a los 50 mil kilogramos, que los soviéticos habían considerado insuficiente.

El delegado Stelle declaró que, por esa última razón los estadounidenses han dispuesto ahora considerar la posibilidad de aumentar la cantidad respecto de los soviéticos.

## CONGO: FORMARÁN UN NUEVO GOBIERNO

Leopoldville, 15 (AFP). — La formación de un nuevo gobierno y el aplazamiento a una fecha ulterior del proyecto relativo a la creación de un partido único, tales son las dos decisiones importantes anunciadas esta tarde por el abate Fulbert Youlou, presidente del Congo. Brazzaville. Estas declaraciones hechas por el presidente congoleño siguen a los incidentes que se produjeron en la capital.

"He procedido — declaró el jefe de Estado congoleño — a ciertas consultas con los líderes de las diferentes tendencias políticas, a fin de formar un equipo de técnicos y de hombres de buena voluntad. La tarea esencial de dicho equipo será la realización de la reconciliación nacional".

En cuanto al partido único, el abate Youlou dijo que se procederá a su creación, cuando "se haya llegado a la reconciliación".

De esta forma las manifestaciones provocadas por los sindicatos contra el régimen de Brazzaville, le han obligado a otorgar importantes concesiones.

En efecto, ha sido precisamente para protestar contra el proyecto sobre el par-

tido único, al igual que contra el proyecto sobre el partido único, al igual que contra la actitud del abate Youlou, quien se negaba a efectuar un cambio ministerial previo a la ejecución del mencionado proyecto, por lo que los sindicatos lanzaron la orden de huelga general.

Esta es la base de los disturbios de ayer, ya que numerosos huelguistas se dirigieron a la cárcel, en donde los líderes sindicalistas habían sido internados.

Los manifestantes y los policías se enfrentaron en violentos choques, lo que dio origen luego a una serie de graves incidentes. La cárcel fue saqueada y algunas casas de los barrios periféricos fueron incendiadas. Inmediatamente después el estado de sitio fue decretado y el toque de queda establecido a últimas horas de la tarde.

Mientras tanto, elementos blindados del ejército se unían a las fuerzas del orden.



MACMILLAN

## SCHROEDER ENTREGO UN MENSAJE A MACMILLAN

Londres, 15 (ANSA). — La entrevista Macmillan-Schroeder, duró cerca de una hora. El ministro de Relaciones Exteriores alemán ha sido portador de un mensaje de Adenauer al primer ministro inglés. Ha sido dado a conocer un comunicado conjunto que se comenta más adelante.

Anoche se informó que el ministro del Exterior británico, lord Home, ha aceptado la invitación de visitar Bonn. La fecha será fijada a través de las vías diplomáticas comunes.

### • Misión Exitosa

La misión del ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal alemana, Gerhard Schroeder, en Gran Bretaña, terminó con un rotundo éxito. "Gran Bretaña no reconoce a la zona soviética de Alemania como estado o como entidad con soberanía nacional, y tampoco reconoce a las autoridades de Pankow como gobierno legítimo", afirmó textualmente el comunicado oficial conjunto publicado al terminar la visita de Schroeder a esta capital.

El documento expresó además que el huésped recibió

seguridades de su colega británico, lord Home, de que la firma del acuerdo tripartito de Moscú no comportará el establecimiento de relaciones entre Gran Bretaña y Alemania Oriental y de que el gobierno británico se ha reservado el derecho de formular objeciones, en el caso de que el régimen comunista germano-soviético pretendiera obtener ventaja de su adhesión al acuerdo de interdicción parcial de los experimentos nucleares.

Visible fue la satisfacción de Schroeder en el aeropuerto de Londres, cuando partía de regreso hacia Bonn. Dijo a los cronistas de su seguridad de que Londres, Washington y todo Occidente mantiene una actitud firme frente al problema de Alemania Oriental.

No descartó la posibilidad de nuevos acuerdos entre los dos bloques, pero puntualizó que, cualesquiera sean ellos, "no debe perderse de vista al problema de la reunificación de Alemania".

El viceministro británico del Exterior, Edward Heath, saludó al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, a su llegada al aeropuerto de Londres. Antes de su partida, Schroeder expresó en Bonn su esperanza de que el gobierno inglés fijará una clara actitud frente a la adhesión de Alemania Oriental, tratado antinuclear de Moscú. Señaló que Londres ya ha informado a todos los países con los cuales mantiene relaciones de que esa adhesión no implica reconocimiento alguno por parte de Occidente de esa zona alemana. "Sin embargo — agregó Schroeder — queremos convencernos plenamente de ello cuando el asunto se trate en la Cámara de los Comunes".

## DE LA ERA ESPACIAL

PRAGA, 15 (DPA). — La primera cosmonauta femenina del mundo, Valentina Tereshkova, llegó esta mañana a Praga para una visita de una semana. La Tereshkova fue invitada por el Partido Comunista y el Gobierno

## ESPAÑA Y LA INDEPENDENCIA COLONIAL

Madrid, 15 (ANSA). — La agencia noticiosa española "Efe" difundió un comentario sobre la política que seguirá el gobierno con sus territorios africanos. Reproducimos a continuación el texto del artículo. "Fernando Pó y Río Muni, con una extensión conjunta aproximadamente igual a la de las provincias de Navarra y Zaragoza, caminaban hacia su autonomía. En realidad, caminaban hacia ella desde que España puso allí soldados, maestros y misioneros. Porque el cristianismo, las letras y el orden han sido siempre forjadores de la personalidad de los pueblos de cualquier raza o continente. No iba a esperar España que la semilla de la fe y de la cultura, dieran en sus

soleadas tierras de Africa fruto distinto, ya que para eso ha sembrado siempre en su historia de madre de naciones.

Amigos y Enemigos  
"El anuncio, hecho tras el último Consejo de Ministros en San Sebastián, ha levantado la curiosa mirada de amigos y enemigos. Los últimos hubieran preferido enarbolar ellos la bandera de una falsa autonomía, engañoso preludio de cualquier imperialismo real agazapado tras ella. No han tenido tiempo. La autonomía se dará, de acuerdo con los indígenas de los territorios españoles, para su ventaja y según su interés y no en el beneficio de extremistas ni de logreros.

"Con la conciencia de que América Hispana tenía que separarse de España, la llegada por sorpresa del momento de la separación provocó en todos los casos un derramamiento de sangre doloroso e inútil. La lección de la historia ha dado su fruto. La nueva autonomía no vendrá por sorpresa, sino como resultado de la previsión, luego de ser anunciada hace dos años por el Ministro Subsecretario de la Presidencia.

"Las medidas ahora previstas para el Africa Ecuatorial asegurarán su ingreso a la madurez política, es decir, a la verdadera libertad, que se asienta en la dignidad humana".



# PATRICIO KELLY FUE PUESTO EN LIBERTAD

Hoy a las 12 horas fue puesto en libertad Guillermo Patricio Kelly, ex secretario de la Alianza Libertadora Nacionalista, después de haber cumplido una condena de cinco años. La Cámara Federal concedió su excarcelación, considerando que con el tiempo pasado en la cárcel ha cumplido la condena de cuatro años y seis meses de prisión que le aplicara el Juez doctor Angel A. Bregazzi, por adulteración de su pasaporte.

Dicho fallo fue apelado por el fiscal, quien solicitó seis años de condena para Guillermo Patricio Kelly. El tribunal estima, por su parte, que éste cumplió con exceso la pena impuesta, que puede considerarse adecuada, teniendo en cuenta que la máxima para el delito de que se trata es de seis años.

## Expectativa en Devoto

El magistrado interviniente en el proceso seguido a Guillermo Patricio Kelly, para cumplir la excarcelación fijó la fianza personal del letrado de Kelly en 50.000 pesos. El detenido fue notificado de la medida adoptada a las 19 horas de ayer, en el penal de Villa Devoto.

Desde la hora señalada precedentemente, un grupo de amigos y familiares de Guillermo Patricio Kelly, enterados de que recuperaría la libertad, merodeó por las inmediaciones del penal aguardando su salida. Dentro de la prisión se notó una gran actividad relacionada con la libertad de Kelly. Este fue trasladado recién a las 23 horas de la víspera, en una camioneta, al Departamento Central de Policía.

Eran las 23.25 de ayer cuando Guillermo Patricio Kelly fue introducido en el Departamento Central de Po-

licía por dos empleados. Entraron por la puerta que da a la avenida Belgrano y se dirigieron al segundo piso donde Kelly fue alojado en la Sección Defraudaciones y Estafas.

## El Prontuario Que no Aparece

Inmediatamente el personal policial comenzó a disponer las medidas necesarias para que Kelly quedara ayer mismo en libertad, como había ordenado el juez Bregazzi. Sin embargo, hubo inconvenientes e imprevistos que demoraron su libertad hasta hoy al mediodía. Kelly estaba en compañía de su abogado defensor, doctor Eduardo Colom, quien solicitó a los empleados policiales el prontuario de su defendido para asegurarse de que todo estaba en orden. Dicha documentación era, además, indispensable para poder poner en libertad a Kelly. Pero el prontuario no

aparecía. La orden de dar libertad a Kelly fue transmitida desde horas tempranas a Defraudaciones y Estafas sin embargo, al llegar Kelly el prontuario aún no había sido ni siquiera buscado.

## El Hijo y Amigos de Kelly

En un bar ubicado frente al Departamento Central de Policía, se notó la presencia de un grupo de personas entre las cuales estaba el joven Alejandro Guillermo Kelly, de 14 años de edad, hijo de Guillermo Patricio Kelly. En torno a la mesa repleta de pocillos vacíos y de ceniceros, colmados de colillas de cigarrillos, estaban Serafín Montaña López, doctor Alamo y su esposa Humberto Guidi, Roberto Medalla, Salvador Catalana y Darío Vaca. Entre otros, se notó la presencia del señor Miguel Szwec, apoderado de Guillermo Kelly. Todas estas personas aguardaron en vano durante toda la noche la salida del ex secretario general de la Alianza Libertadora Nacionalista, la cual se produjo a las doce de hoy.

## Procesos Sin Pruebas

El doctor Eduardo Colom, ex diputado nacional y defensor del dirigente nacionalista, manifestó a los periodistas que "su defendido había sufrido 75 procesos por robos, hurtos, asociación ilícita, asaltos, homicidios y otros delitos. De todos esos procesos, Guillermo Patricio Kelly fue sobreseído definitivamente ya que no existían pruebas para condenarlo. Solo una de las causas, —adulteración de pasaporte— continuó abierta con pruebas fabricadas de antemano". Tales las palabras del doctor Colom.

Posteriormente, y respondiendo a las preguntas formuladas sobre el futuro del dirigente nacionalista, el Dr. Colom manifestó: "probablemente se marche a Europa, donde pasará algún tiempo. Ese viaje le será costado íntegramente por un amigo personal, ya que Kelly no dispone de dinero como para efectuarlo por sus propios medios". Interrogado Colom sobre la identidad del amigo que costearía los gastos del viaje de Kelly, se limitó a expresar: "es una persona que gana mucho dinero y que se dio el lujo de retirar su candidatura a la presidencia de la Nación en las últimas elecciones..."



El ex jefe de la Alianza Libertadora Nacionalista al abandonar este mediodía las dependencias del Departamento de Policía. Llevaba como único "equipaje" una máquina de escribir.

## AHORA MENDOZA: HIRIERON A UN SENADOR DE TRES BANDERAS

MENDOZA. — El senador provincial Eduardo Higinson, del partido neoperonista Tres Banderas, y un afiliado, Ismael Horacio Avendaño, fueron heridos de arma blanca por un subcomisario de la Cámara de Diputados, llamado José Malthus. Se desconocen las causas del extraño hecho. Los dos agredidos estaban en el local partidario conversando con otras personas cuando se produjo el ataque. La policía trató de detener luego a las víctimas, cuyo estado no reviste gravedad. El agresor está prófugo.

## Puente con el Paraguay

De acuerdo a lo informado en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, el titular de esa cartera de Estado, ingeniero Horacio Zubiri, mantuvo una entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores, general Cordini.

En la oportunidad, el jefe del equipo técnico solicitó al canciller que se inicien negociaciones con Paraguay para firmar un convenio en el que ambos países fijan un objetivo común para gestionar el crédito de diez millones de dólares necesario para construir el puente que unirá a Argentina y la vecina nación a través del río Paraguay.

En ese tope está presupuestada la obra que tendrá una extensión de 1500 metros.

## Carne, Calor y Política

El gobierno Español canceló los permisos para importaciones de "Chilled", ante la confusa situación de su mercado local interno, motivada por una falta de organización especializada que trastorna los embarques. Las altas temperaturas que se registraron en dicho país han sido también causa de esta medida además de una fuerte presión política de Francia con el objetivo de obtener una autarquía de carne y protección contra importaciones de este producto internacional.

## HOY VENCE EL PLAZO DADO POR LOS CAÑEROS A MARTIN

TUCUMAN, 15 (C). — En la fecha vence el plazo dado por los cañeros al secretario de Comercio, doctor Juan B. Martín. La entidad que agrupa a ese sector de productores había levantado el paro hasta las 24 de hoy, para dar lugar a las gestiones del referido funcionario y llegar a un acuerdo satisfactorio.

Los dirigentes de la Unión Cañeros Independientes se reunirán en las primeras horas de la tarde a fin de determinar si la huelga quedaba levantada definitivamente o recomenzaría a partir de la hora 0 de mañana. Algunos integrantes de la asamblea de delegados, consideran que no se han dado las condiciones para levantar el movimiento de fuerza, pues consideran que las exigencias no

han sido satisfechas y que subsisten los motivos que originaron el paro de actividades.

Uno de los principales motivos sería la negativa del gobierno nacional, de no permitir el acceso de delegados cañeros a la comisión paritaria, que determine los aumentos exigidos. Sostienen que no debe ser el gobierno central, por decreto, quien fije los nuevos salarios.

Por otra parte, el secretario de comercio, Dr. Juan B. Martín, que en la víspera visitó varios ingenios de la provincia, recibe esta tarde a los dirigentes cañeros a fin de conversar sobre el conflicto y tratar de lograr las soluciones, que permitan superarlo.

El Dr. Martín durante la

mañana de hoy, se entrevistó con las autoridades de la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a quienes hizo diversas consultas.

## Producción de Azúcar

TUCUMAN, 15 (C). — Esta madrugada, ya había superado su producción total del año anterior, el Ingenio Esperanza, cuando recién se encuentra a mitad de la zafra azucarera. Efectivamente, hoy se alcanzó a elaborar un total de 92.256 bolsas, contra 92.184 bolsas que fue el tope de 1962.

Las autoridades de la fábrica calculan que al final de la zafra, que se producirá a mediados de noviembre próximo, podrán elaborar entre 180.000 y 200.000 bolsas de azúcar.

# Justicialismo: Nueva Estructura

La Secretaría General del Consejo Coordinador del Movimiento Justicialista, a cargo de la Sra. Delia Parodi, ha puesto en marcha en la fecha la anunciada reorganización partidaria cuyo primer paso se dará en la provincia de Buenos Aires. Con ese propósito se ha cursado la convocatoria simultánea de las juntas locales de las 7 secciones electorales y de la capital bonaerense, que se reunirán el 24 de agosto para elegir la mitad de los miembros de una "Junta Promotora Provincial Provisoria", en representación de los sectores "político" y "femenino" del Movimiento. Las 62 Organizaciones y la "CGT Auténtica" designarán la otra mitad.

## Los Objetivos

Según anticipó la misma Delia Parodi

**EL CONSEJO COORDINADOR PONE EN MARCHA LA REORGANIZACIÓN. LA PRIMERA ETAPA SE CUMPLIRÁ EN BUENOS AIRES. UNA JUNTA DE 32 MIEMBROS. HABRÁ ELECCIÓN SIMULTÁNEA EL 24 DEL CORRIENTE.**

en declaraciones exclusivas para CRÓNICA el 30 de julio último, la reestructuración que ahora comienza corresponde a un antiguo estudio que venía realizando el Consejo Coordinador. Al parecer, y de acuerdo a las versiones conocidas, nada tiene que ver con reorganizaciones de otro nivel que estaría considerando en estos momentos el llamado Consejo Superior del Movimiento. El viaje de Framini a Ma-

dríd está vinculado con este último plan. El que anuncia el Consejo Coordinador, en cambio, tiende a la creación de nuevos organismos internos para acelerar los objetivos finales de una "reestructuración desde las bases", según la denominación difundida por el mismo Consejo.

## Ocho Asambleas

La resolución dispone que en el día citado, 24 de agosto a las 18, se reunirán

los representantes de las juntas de partidos que procederán a elegir dos delegados del sector político, uno femenino y otro masculino. Las asambleas respectivas se realizarán, de acuerdo a las respectivas jurisdicciones, en las siguientes sedes: Primera Sección Electoral, en Mercedes; 2ª, Baradero; 3ª, Avellaneda; 4ª, en 9 de Julio; 5ª, Mar del Plata; 6ª, Bahía Blanca, y 7ª, Azul. La Sección capital efectuará un plenario de presidentes de centros en La Plata.

Luego que la rama gremial ("62" y CGT "Auténtica") designe a su vez dos representantes por cada una de las secciones, se constituirá la "Junta Promotora Provincial Provisoria". La fecha fijada es el 31 de agosto y la sede la ciudad de La Plata.

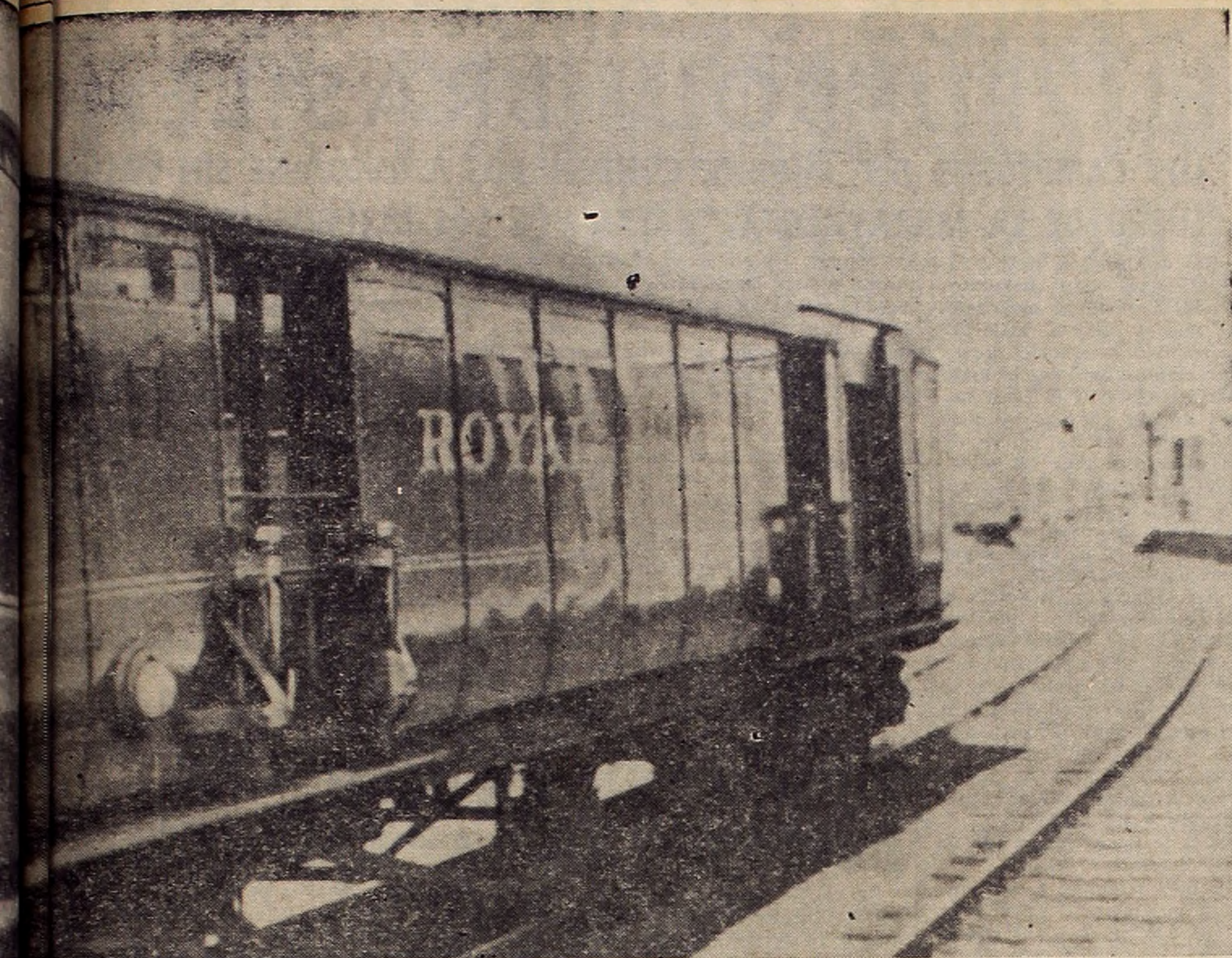












En la estación Leighton, quedó el vagón postal del expreso Glasgow - Londres, tras el asalto

## ANUNCIO DE SCOTLAND YARD

Gdri, el tema y el  
mostramos temas que ha-  
lodarios u otras  
de "suergidas" aun-  
com y pestuoso ro-

ón y positivos pesqui-  
elementos para dar  
to compleja e intensa  
viñ como el per-  
enencias...

que sirvió de base de  
eraciones a la banda de  
aleantes que asaltaron el  
en correo entre Glasgow y  
ndres. Entretanto, altos  
ncionarios policiales, ante  
s requerimientos periodís-  
cos, explicaron que si la  
vestigación es por ahora  
zosamente lenta, ya ma-  
na podrá tenerse una vi-  
ón más precisa de la si-  
tuación, al completarse el  
amen de todos los obje-  
s hallados en el lugar.  
or su parte el superinten-  
ente general Arthur salió  
paso de las críticas for-  
muladas a la policía por la  
emora en allanar la granja  
e Leatherslady — pese a los  
os avisos telefónicos del  
gricador John Maris—. Di-  
Arthur que Scotland  
ard había recibido cente-  
ares de llamadas similares,  
que resultó imposible com-  
tobar las denuncias y se-  
uir tantas pistas inmediata-  
mente.

### Críticas de la Prensa

No obstante el descargo  
policial, la insistencia con  
que Maris afirma que, de  
haber actuado con un mini-  
mo de celeridad la policía  
de Buckinghamshire, todos  
os bandidos estarían aho-  
ra entre rejas, ha hecho  
que la prensa se haga eco  
de las críticas contra la  
tradicional institución. Ma-  
ris, en efecto, explicó que,  
no bien se percató de que  
en el patio de la vieja gran-  
ja se hallaban estacionados  
un gran camión cubierto  
Bucon lona verde y dos "land-  
as rovers", idénticos a los des-  
criptos en los comunicados  
policiales, llamó por teléfo-  
mo a la comisaría más cer-  
cana. Maris jura que los  
aidofuncionarios policiales no  
ta parecieron dar mayor im-  
portancia a su información,



Dos detalles de una de las ventanillas del vagón postal, que fue violentada por los asaltantes que se alzaron con un botín multimillonario.

## LUCHA DE CLANES EN BRASIL

RECIFE, 15 (AFP). — Todo el norte del estado de Sergipe —en el noroeste del Brasil— se encuentra hoy en pie de guerra, a causa del asesinato del diputado federal Paes Mendonça y de su hijo. Estos fueron muertos durante una verdadera batalla campal, cuando intentaron oponerse a una manifestación popular.

La situación es considerada como "muy seria" por cuanto Sergipe es tradicionalmente la cuna del "cangaco", versión brasileña de la "vendetta" corsa.

Este doble homicidio podría provocar, en efecto, la continuación de una guerra entre clanes familiares.

El diputado asesinado Euclides Paes Mendonça, electo bajo la etiqueta del Partido Conservador "Unión Democrática Nacional", era ante todo "un señor de la tierra" que, durante diez años, reinó en "amo absoluto" en la vida pública de la pequeña localidad de Itabaiana y sus alrededores. Progresivamente, sin embargo, la autoridad del "tirano" ha disminuido paulatinamente y los nobles de Itabaiana se mostaban día a día cada vez más impa-

cientes. Es así como el cura, el juez de paz y el comisario de policía se pasaron uno tras otro, el clan adverso.

A los tres les acusa hoy la familia del diputado de instigadores del doble crimen.

Como, por otra parte, los Paes mendocas conservan aún varios sicarios a sus servicios, se teme una ola de venganza. En este caso, según parece, el más amenazado sería un exanadero que ejerce hoy como "pistoleiro". Se trata de Antonio Fernandes, del que se sospecha participó en las escaramuzas que costaron la vida al diputado y a su hijo.

# Crónica

## EN EL MUNDO

### YUGOSLAVIA

Belgrado, (ANSA). — En Skopje se produjo también hoy un temblor de tierra. El movimiento sísmico ha sido, empero, de leve intensidad. No se lamentan víctimas. Solamente se han derrumbado algunos muros que habían quedado dañados y en posición peligrosa, a raíz del último gran terremoto.

### ARGELIA

Argelia, (ANSA). — Argelia y Túnez han reconocido al gobierno provisional de Angola presidido por Holden Roberto.

### ALEMANIA

Berlín, (AFP). — Un simposio internacional de física molecular se halla actualmente reunido en Berlín Este, con la participación de científicos de doce países. Hoy escucharon informes sobre la estructura molecular y la función de la hemoglobina.

### FRANCIA

París, (AFP). — Francia puso a disposición del presidente del Congo, ex francés, Fulbert Youlou, efectivos militares para mantener el orden en ese país, según informó un vocero de la cancillería de París. El mencionado apoyo fue solicitado por el propio Youlou invocando los acuerdos de cooperación con Francia. Un batallón militar es mantenido por Francia en territorio de Brazzaville.

### INGLATERRA

Londres, (AFP). — La entrevista de Gerhard Schröder, ministro alemán de Relaciones Exteriores y sus colaboradores con Lord Home, ministro británico de Relaciones Exteriores, se prolongó por lo que tuvo que ser retrasada la conversación de Schröder con el primer ministro, Harold Macmillan. El doctor Schröder, que continuará sus conversaciones con Lord Home después de la cena ofrecida en su honor por este último. Saldrá mañana en avión rumbo a Bonn. Igualmente se espera que mañana se publique un comunicado conjunto de las entrevistas.

### ESPAÑA

Madrid, (AFP). — Fueron condenados a muerte por el consejo de guerra "sumarísimo" los anarquistas Joaquín Delgado y Francisco Granados, anuncia esta noche un comunicado oficial. Los acusados habían comparecido esta mañana ante el citado tribunal bajo la inculpación de haber cometido los dos atentados que tuvieron lugar en Madrid a fines de julio y que ocasionaron 37 heridos. Los cuatro cómplices que comparecieron junto a los dos principales acusados fueron condenados a penas que oscilan entre seis meses y seis años de cárcel.

### VATICANO

Ciudad del Vaticano, (AFP). — Monseñor Giovanni Colombo fue nombrado arzobispo de Milán por su Santidad el Papa. El nuevo arzobispo era uno de los dos obispos auxiliares del cardenal Montini, hoy Paulo VI. Monseñor Colombo nació en Caronno (Lombardía) el 6 de diciembre de 1902. Fue ordenado sacerdote el 25 de mayo de 1926. Luego fue nombrado obispo titular de Filippopolis, en Arabia el 25 de octubre de 1960, siendo consagrado el 7 de diciembre de ese mismo año.

### COREA DEL SUR

Seúl, (AFP). — Acusado de complot contra el gobierno del general Park Chung Hie, un teniente coronel aviador surcoreano fue condenado a muerte por el tribunal militar. Otros cuatro coroneles del mismo arma fueron condenados a penas de dos a quince años de cárcel. Al parecer, los acusados habían proyectado ametrallar la sede de la junta militar. Formaban parte de un grupo de veinte personas acusadas de participar en el complot del mes de marzo.

### CHINA

Pekín, (AFP). — Cerca de un millón de chinos luchan desde principios de mes contra las inundaciones que amenazan la provincia del Kiang Su, a consecuencia de las lluvias torrenciales que provocaron la crecida de las aguas de los ríos de aquella región, anunció hoy radio Pekín. La emisora no dio ninguna cifra sobre las pérdidas en vidas humanas y daños, limitándose a decir que fueron "circunscritas al mínimo".

### ESTADOS UNIDOS

Boston, (AFP). — El batiscabo norteamericano "Thresher", después de haber sufrido una revisión general, partirá de Boston para continuar sus inmersiones en el lugar donde se hundió el submarino "Thresher" el 10 de abril pasado.

### PORTUGAL

Lisboa, (AFP). — El almirante Américo Tomaz, jefe del estado portugués, celebra el quinto año de su septenato, por lo cual la prensa portuguesa hace elogios de la personalidad y obra del presidente.

### ITALIA

Roma, (ANSA). — El ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho saber que fue concedido el "placet" correspondiente al señor Herber Blankenhorn, como nuevo representante de Alemania Federal ante el Quirinal.

















# UN MUNDO EN LA BOMBONERA...

El clima que se está viviendo en la cancha es de verdadero entusiasmo. La aparición de Boca por el túnel levantó una ola gigantesca de gritos y aplausos que hizo eco en la muchedumbre —que se agita aún en las calles adyacentes del estadio— que no ha podido entrar para presenciar el gran partido con Peñarol.

En estos momentos el desarrollo del partido tiene características de lucha vibrante. Más tarde podremos decir con lujo de detalles todo lo magnífico que debe haber resultado esta incomparable fiesta del deporte. Pero volvamos un poco atrás.

## • Con los Uruguayos

Estuvimos en el estadio de River con los jugadores de Peñarol. Hacía horas que el club riverplatense los había recibido en su casa con los brazos abiertos. La impresión ocular fue óptima. La inspección —hecha casi de reojo en la concentración— fue inmejorable. Estamos seguros de que la delegación peñolense es un buen ejemplo de corrección y de buen comportamiento. Se respira un aire sano de compañerismo, de amabilidad y de optimismo entre los orientales. No hay "cofranzudos" entre ellos y ni siquiera puede sospecharse la nota disonante. Hablamos con varios de los cracks de Peñarol. Están tranquilos y seguros, sin menospreciar al contrario, pues el elogio está a flor de labios. Se percibe en ellos un sentimiento sincero hacia Boca, y aunque la opinión puede ser inspirada por la cortesía, se nos ocurre que hubo honestidad en las apreciaciones.

La visita es breve, porque

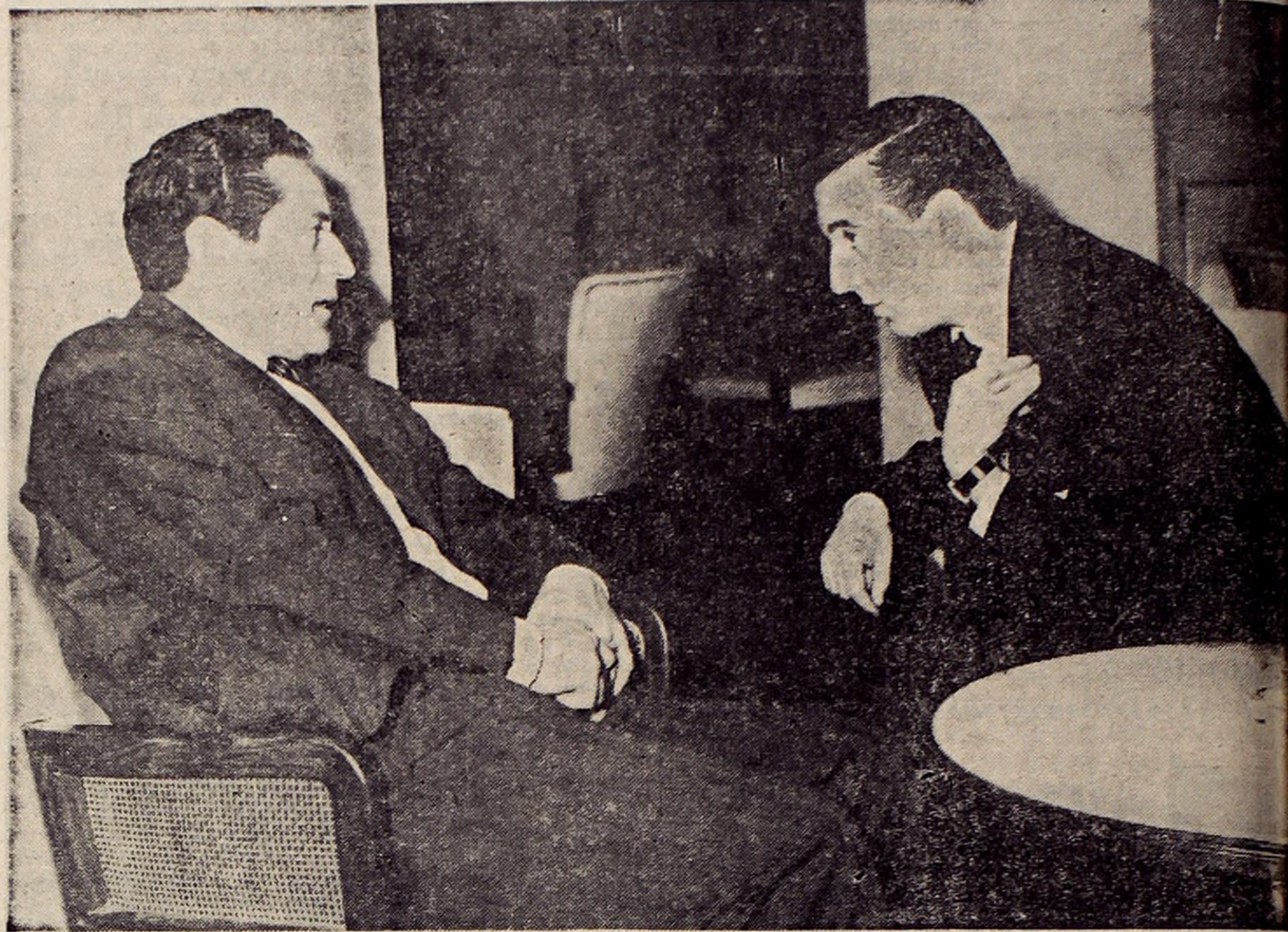
acento extranjero. Húngaro de nacimiento y austriaco por adopción, el Sr. Guttmann nos habla en una mezcla de portugués y castellano. Pero se hace entender.

Mantuvo en secreto la formación del team, pero recalco que nadie influye en él ni nadie interviene en sus designaciones. "Soy el único responsable" —subraya— "porque ninguna autoridad de Peñarol debe intervenir en mis decisiones. En Europa el director técnico no tiene interferencias de nadie. En Peñarol, tampoco". Y agrega, para terminar: "Sólo deseo que el partido de mañana sea un ejemplo de corrección y disciplina, como fue el que se jugó en Montevideo. Muchas gracias por su visita". Y... punto aparte.

## • El "Provinciano"

Precedente de Mercedes, localidad uruguaya, Roberto Matosas, de 23 años, llegó a Peñarol hace 3 años, para jugar de N° 5. Hace año y medio el señor Guttmann lo llevó a la primera y le colocó un "10" en la espalda para enfrentar al Santos. Ahora actúa de número 6: no es zurdo, y ocupa ese lugar con facilidad, como un hábito. "No me agrada hablar antes de un partido", nos responde, agregando: "En primer lugar, somos 11 contra 11, y la pelota pica...". Asegura que el partido es difícil, pero seguramente ha de ser más difícil para Boca, porque tiene la obligación de ganar. Para nosotros, la preocupación es menor. "Allá es la cosa... y ganó Boca. Suba a: En Boca todos son buenos y Errea tiene un gran golpe de vista. Esperamos que mañana la mala suerte no esté

## Los Orientales Respetan Mucho al Rival

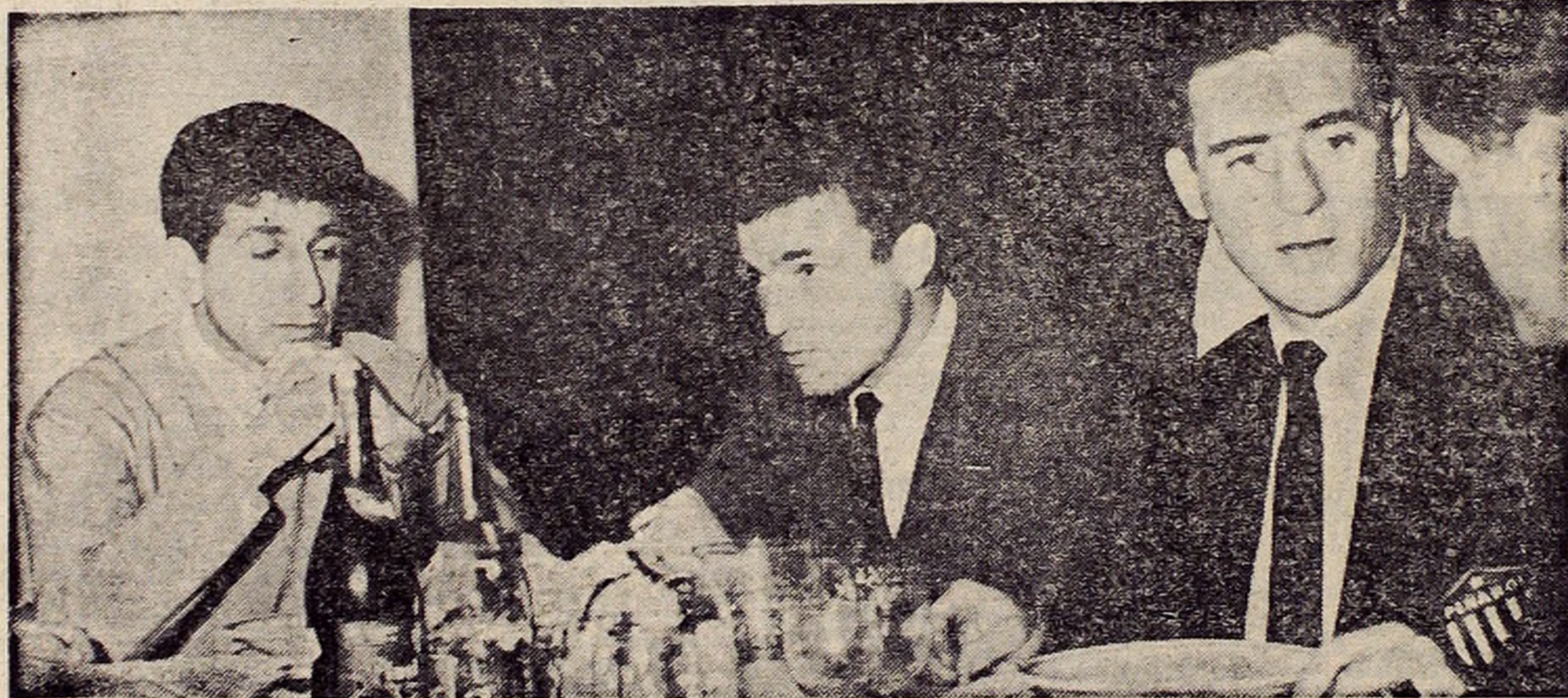


# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Jueves 15 de Agosto de 1963 — N° 18

Dos grandes en un mismo puesto: Pedernera Menéndez. De punta blanca en la concentración. Que para ello fue el Hotel Nogara. Quizá en esta charla hable de planteo futbolístico. ¿Qué diría Guttmann?



Cena en el Monumental. Peñarol, huésped de los Millonarios, espera tranquilo el momento del sensacional encuentro. Sasía, Maciel, Matosas y Abbadie, comparten la mesa. Y la naranjada.

Llegamos justito a la hora de la comida. De una manera ordenada todos los jugadores se distribuyen en las mesas que tienen asignadas y en un instante los vemos a todos ellos bien dispuestos —con señorío y hasta con cierto aire de distinción— esperando la llegada del mozo. Es una juventud bien parecida, casi uniforme, rebotante de bienestar físico, y con mucho apetito. Un viaje, aunque breve es siempre fatigoso. Los preparativos previos, la travesía en avión, la llegada a tierra argentina, la aduana... ¡Oh!, las barreras internacionales cansan y agotan.

## • Secreto Profesional

En una mesa aparte, ocupando la cabecera, está el director técnico. El Sr. Bela Guttmann —hombre maduro y reposado, seguro de su autoridad— es breve en sus frases de inconfundible

contra nosotros, aunque no con esto pretendo desmerecer el triunfo de Boca", termina Matosas.

## • Un Crack de 20 Años

Pedro Rocha, insólito derecho, está en la flor de la edad. 20 años. Nació el 3 de diciembre de 1942. También hace poco que llegó a Peñarol procedente del Salto —pagos de Leguizamón— para jugar como número 7. "Espero que mañana la cosa sea otra. Aunque cuesta meterse en la defensa boquense. Juega muy cerrado y está muy bien entrenado. Soy optimista aunque sabemos que Boca se ha de agrandar para terminar triunfante". Su expresión es pausada, clara, simple. Agrega: Estamos decididos a jugarlos al máximo. Trataremos de hacerle difícil la victoria a Boca. Además, estamos muy serenos. Nuestra responsabilidad es menor,

pero eso no quiere decir que esto no tiene importancia. Al contrario, como profesionales estamos dispuestos a echar el resto. El público argentino se lo merece. Y Boca también, porque ha sido un digno rival en Montevideo. Creo que será un gran partido..."

## • El Caballista

Luis Maidana, un veterano de linda estampa, es garantía de solvencia cuidando los palos de Peñarol. En sus 12 años de actuación en ese club, contribuyendo al triunfo de su cuadro y recorriendo distancias aprendió a hablar poco y a decir menos. No podemos arrancarle una opinión acerca del match "Soy caballista", nos afirma. "Solo opino después de los partidos. Mañana a las seis lo espero para contarle lo que pasó y para darle mi opinión... No lo tome a mal,

pero soy muy supersticioso. Hasta mañana..."

## • La Incógnita

El joven número 2, Héctor Maciel, está impaciente. No tiene seguridad de ser incluido en el team. Es un caso parecido al de Magdaleña. Apenas lleva jugados tres o cuatro partidos en el equipo superior. Por supuesto, estaba ansioso por salir a la cancha con el número 2. No revela preocupación y parece un muchacho bien templado. Nos dice: "El partido puede ser lindo y muy peleado. Yo creo que es bravo para los dos. Lo único que deseo es que resulte tan correcto y limpio como en Montevideo. Si llego a jugar, pondré todo mi empeño en la victoria de Peñarol. Pero es difícil anular a Sanfilippo, o a Rojas, o a Menéndez...". concluye diciendo este muchachito que Peñarol está presintiendo como un crack.

# RIVER

a "cancha llena", enfrenta al seleccionado paraguayo

Estaba previsto: no iba a quedar un solo lugar disponible en la cancha de Puerto Sajonia, de Asunción del Paraguay, para el partido que en estos momentos —hora de aparición de esta edición— está por iniciarse entre River Plate, puntero absoluto del campeonato profesional porteño y un combinado de la Liga Paraguaya. Estaba previsto y no podía fallar: ayer fueron vendidas las últimas entradas, por un total que registra un verdadero record, lo que hace que los contendientes se enfrenten a "cancha llena".

## • Una Ligera Práctica

Los jugadores argentinos, bajo las órdenes del director técnico José Minella, hicieron esta mañana una leve sesión de entrenamiento que fue presenciada —a pesar de no ser pública— por numerosas personas, integrantes de los cuadros directivos del fútbol paraguayo.

El público prodigó cariñoso recibimiento a nuestros compatriotas comendados de atenciones al ser individualizados en las calles asunceñas.

## • Gran Recepción

El presidente del club River Plate, don Antonio V. Libertini, portador de un valioso objeto de arte que obsequió como recuerdo del partido, fue invitado anoche a una cena en un hotel céntrico, a la que concurrió acompañado por los demás componentes de la delegación. Se tributó a todos una magnífica recepción, presidida por la camaradería y la cordialidad.

## • Va el Presidente

El partido se disputa en honor del presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner, con motivo de la iniciación de un nuevo período en su alto cargo. Especialmente invitado, el general Stroessner, presenciara el encuentro que ha promovido tan extraordinaria expectación.

## • Revenden Entradas

Cerrada ayer la venta de localidades quedaron defraudados varios miles de aficionados que llegaron tarde al lugar de expendio. En el radio céntrico, en lugares estratégicamente ubicados, se observó esta mañana el curioso espectáculo de la reventa de boletos a precios verdaderamente exagerados.

Poco antes de mediodía los revendedores se apostaron en las inmediaciones del estadio en procura de clientes e hicieron pingües ganancias puesto que lo que cobraban por cada boleto que transferían, excedía el triple de su precio original.